

ردید	نام و نام خانوادگی:	دبیرستان دخترانه غیردولتی گوهر (متوسطه اول)	صفحه ۲
ترجمه درست هر عبارت قرآنی را با علامت (✓) مشخص کنید			
۴	۱. قَدْ جَاءَكُمْ: الف) قطعاً آمد برای شما. ☐ ب) قطعاً آمد برای آنها. ☐ ۲. وَ نِعَمَ النُّصِيرَ: الف) و چه خوب یآوری است. ☐ ب) او بهترین یاور است. ☐ ۳. كُنَّا بِهِ عَالَمِينَ: الف) هستند به آن دانا. ☐ ب) هستیم به آن دانا. ☐ ۴. يُوحَى إِلَيَّ: الف) وحی می‌شو به من. ☐ ب) وحی شد به تو. ☐		
در ترکیبات زیر فقط معنای کلمات مشخص شده را بنویسید:			
۵	۱. إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ: به سوی خدا است . ۲. مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ: آنچه در و آنچه در زمین است. ۱. وَ مَلَكَ لَكُمْ فِيهَا مَنَازِلَ: و درست کرد برای شما در آن را. ۲. مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ: گوناگون است		
ترجمه‌ی این ترکیبات را تصحیح کنید:			
۶	۱. مُحْسِنٌ (نیکوکار) + يَنْ = : ۲. مُهَاجِرٌ (هجرت کننده) + وَنْ = :		
با استفاده از کلمات داده شده ترجمه عبارت‌های قرآنی زیر را کامل کنید:			
۷	۱. إِنَّا مِنْ لَدُنْكَ: ببخش به ما از ۲. وَ أَوْحَى رَبُّكَ: پروردگارت. ۳. مُقِيمِ الصَّلَاةِ: نماز. ۴. رَبِّ اغْفِرْ: پروردگارا	برپاکننده - وحی کرد نزدت - پیامرز	
بهترین گزینه را انتخاب کنید:			
۸	۱. با توجه به ترجمه، در جای خالی کلمه مناسب قرار دهید: إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَ «قطعاً افراد با تقوا در بهشت‌ها و چشمه‌سارها هستند» الف) أَعْنَابٍ ☐ ب) عَيْون ☐ ج) رَحْمَةً ☐ د) قُلُوب ☐ ۲. معنای ترکیب مشخص شده در آیه مقابل، کدام گزینه است؟ «إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ» الف) برای آنها ☐ ب) پاداش شما ☐ ج) برای شما ☐ د) قطعاً شما ☐		

نام و نام خانوادگی:	دبیرستان دخترانه غیردولتی گوهر (متوسطه اول)	صفحه ۳	بارم													
در عبارات زیر ترکیب‌هایی که زیرشان خط کشیده شده است را معنا کنید:																
۱	الف) وَ إِلَىٰ تَمُودَ أَخَاهُم صَالِحًا (.....) ب) وَ لَا تُضِيعُ آجُرَ الْمُحْسِنِينَ (.....)															
ترکیب‌های زیر را مانند الگو کامل و معنا کنید:																
۱/۵	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 40%; text-align: center;">إِلَيْهَا : به سوی او ، به سوی</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">ها</td> <td rowspan="3" style="width: 10%; text-align: center;">إِلَى</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">..... :</td> <td style="text-align: center;">ثم</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">..... :</td> <td style="text-align: center;">هم</td> </tr> </table>				إِلَيْهَا : به سوی او ، به سوی	ها	إِلَى	 :	ثم	 :	هم					
إِلَيْهَا : به سوی او ، به سوی	ها	إِلَى														
..... :	ثم															
..... :	هم															
۱/۵	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%; text-align: center;">مفرد</td> <td style="width: 25%; text-align: center;">معنا</td> <td style="width: 25%; text-align: center;">جمع</td> <td style="width: 25%; text-align: center;">معنا</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">آیة</td> <td style="text-align: center;">نشانه</td> <td style="text-align: center;">آیات</td> <td style="text-align: center;">نشانه‌ها</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">تَفْزَةُ</td> <td style="text-align: center;">.....</td> <td style="text-align: center;">.....</td> <td style="text-align: center;">.....</td> </tr> </table>				مفرد	معنا	جمع	معنا	آیة	نشانه	آیات	نشانه‌ها	تَفْزَةُ			
مفرد	معنا	جمع	معنا													
آیة	نشانه	آیات	نشانه‌ها													
تَفْزَةُ																
ترکیب‌های زیر را ترجمه کنید:																
۲	الف) غَمَلًا صَالِحًا : ب) اكْثَرَ النَّاسِ : ج) وَ عَذَّ اللَّهُ : د) عِجَادِي :															
ترجمه‌ی آیات زیر را بنویسید:																
۵	۱. فَاقِمُْوا الصَّلَاةَ وَ آتُوا الزَّكَاةَ. (۱/۵) پس ۲. وَ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ. (۱) یاری است. ۳. قُلْ أَنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ (۱/۵) ۴. إِلَى النَّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ (۱)															
«ای پروردگار، ما بر توکل کردیم و به تو روی آوردیم و سرانجام تو هستی»																
مره کتبی (تقسیم بر ۲) :		مره قرائت :		مره نهایی :												